

THE ISSUES OF STUDY OF PHRASEOLOGIES RELATED TO THE NATIONAL-CULTURAL OUTLOOK IN MODERN LINGUISTICS

Xidirova Dilrabo Rasuljon qizi

Fergana State University, 2nd course student

Email: iftihorbekd@gmail.com

Phone number: +998905616455

Annotation: *The research of phrases, the issues of phraseology in our language, speech, use, scope of use, and phrases that are active in Uzbek and English are all covered in this article.*

Keywords: *phraseological units, idioms, phrasal verbs, structural semantics, grammatical features*

Introduction

It should be mentioned that many linguistic researches in recent years have centered on the connections between language and culture. Since language and culture are related to one another, it is important to study them together in order to uncover these connections. The emphasis of the current article is the study of phraseologisms. It focuses in particular on the ability of phraseological units to reveal a nation's identity and view of the world. This study interprets phraseologisms as language units by whereby cultural distinctiveness of a country is revealed. The following tasks are established to help the research reach its objective: study of the connections between language and culture, examination of relevant literature, discovery of a nation.

Discussion

The first works on Uzbek phraseology were published in the early 1950s. The dissertations of Sh.Rahmatullaev, Ya.D.Pinkhasov, A.Shomaksudov, and M.Khusanov [1. 24-p] are among them. In these works, phrases in the Uzbek language are analyzed using academician V.V.Vinogradov's structural-semantic classification; phrases are divided into phraseological units, phraseological confusions, and phraseological compounds. It should also be noted that there are figurative expressions consisting of single words in Uzbek language in these works. [2. 24-25-p]

Professor Sh.Rakhmatullaev was the first to conduct phraseology research in Uzbek linguistics.

Phraseology is a broad field of linguistics that deals with idioms, phrasal verbs, and other multi-word lexical units. The use of set expressions has an impact on the semantic correlation of texts, which is especially important in literary texts. The article depicts the semantic correlation of Uzbek phraseological units and their English equivalents. The paper also addresses the issues of translation of culturally specific phraseological units through comparative and contrastive observational analysis. Phraseologies are

words that are based on common situations and reflect people's behavior, social characteristics, certain habits or customs in the country. They almost appear to be life lessons.

In any language, the field of phraseology is so diverse and fascinating that one could spend a lifetime studying and analyzing it from various angles. A phraseological unit is an element that is carefully used, that adorns and enriches the language, that is established, universal, and significant.

Phraseological units are fascinating because they are colorful and vibrant, as well as because they are linguistically intriguing. They are difficult, however, because their meaning and grammar are unpredictable, and they frequently have a special meaning. The study of phraseological units demonstrates that they play an extremely important role in language.

Etagidan barkashdek oy ko‘rinib yotibdi

Burn a hole in my pocket.

We can use these phrases as equivalents. Due to the fact, both of them describe “spend too much money or something and they have not enough money for spending anything.”

Eg: I burned a hole in my pocket overpaying on insurance.

If phraseology is seen as a means of expression, it goes directly to Aristotle. As a linguistic fact, it was Ferdinand de Saussure who introduced it for the first time [3. 4-p]

Now, phraseology is studied as a separate linguistic unit in our linguistics; the object of study of phraseology is defined in some way, their grammatical features are studied in some way, great monographs on stylistic possibilities have appeared, and phraseological commentary dictionaries have been created. Such research undoubtedly aided in the development of phraseology as a distinct linguistic unit. Monographs, dissertations, and phraseological dictionaries on various aspects of phraseology have appeared in recent years. Significant findings were also made in the comparative study of related language phraseology and the typological study of non-related language phraseology. The lexical, semantic, pragmatic, stylistic, and cognitive meanings of phraseologies, as well as their occurrence in speech, have been studied using modern methodological principles in recent years [4.13-p].

In spite of the fact that conclusions contrast, not all etymologists concur that phraseological units or phrases are the foremost excellent, could be a colorful and expressive portion. But they must be recognized from other words and expressions that exist within the language. Phraseological units have distinctive social connotational esteem depending on their beginning. Analyzing the root of phraseological units can offer assistance to better understand the meaning of phraseological units. By beginning, all phraseological units are partitioned into two groups: neighborhood and mastered. Below we consider a number of expressions that are broadly utilized within the vernacular, fiction and their investigation

God (or heaven) bless (save) the mark (sometimes: save the mark) – it means to tell the truth to somebody directly. It is said that in Uzbek language:

Betga aytganning xaxri yo`q

Conclusion

Instructing and learning expressions is continuously fun for understudies, understudies and even teachers. In expansion, understudies learn superior when they are given with lessons since they can be associated with the excitement. Instructing English is effective when it is given with an assortment of exercises to apply and utilize English phrases totally different settings. Informal expressions grasp the English language with an unmistakable flavor and allow it a shocking assortment, shinning character and color. They offer assistance understudies get it English culture, get into the traditions and lifestyle of the British, and pick up a more profound understanding of English history

REFERENCE:

- 1) Yuldashev B. Issues of Uzbek phraseology and phraseography. - Tashkent: Editor. 2013.
- 2) Yuldashev B. Issues of Uzbek phraseology and phraseography. - Tashkent: Editor. 2013.
- 3) Bright M.H. Phraseological dictionary of Uzbek language. - Tehran: Khorasan Publishing House. 2013.
- 4) Mamatov A. Boltaeva B. Semantic-pragmatic study of phraseological units. - Tashkent: Navruz. 2019.
- 5) Horn, George (2003). "Idioms, Metaphor, and Syntactic Mobility". Journal of linguistics
- 6) Nasrullaeva N.Z. The formation of gender concepts in the English and Uzbek phraseological world vision. Abstract of doctoral dissertation. Tashkent, 2018
- 7) <http://google.uz/frazeolgiya/uz/094090>
- 8) Кунин А.В. Английская фразеология. М., 1970